

ICTR-97-34-I  
16.10.97

(72-71)

72

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

International Criminal Tribunal for Rwanda

OR: ENG

Before: Judge Lennart Aspegren

Registry: Mr. Frederik Harhoff  
Ms. Prisca Nyambe

Decision of: 15 October 1997

**THE PROSECUTOR**

**VERSUS**

**GRATIEN KABILIGI and  
ALOYS NTABAKUZE**

**Cases No. ICTR-97-30-I and ICTR-97-34-I**

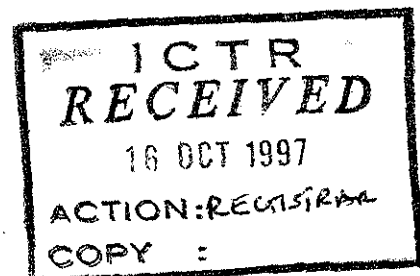
---

**DECISION TO CONFIRM THE INDICTMENT**

---

The Office of the Prosecutor:

Mr. Luc Coté  
Ms. Josée D'Aoust



**THE INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL for RWANDA (the "TRIBUNAL"),**

SITTING as Judge Lennart Aspegren, designated by the President of the Tribunal according to Rule 28 of the Rules of Procedure and Evidence ("the Rules");

HAVING RECEIVED on 14 October 1997 from the Prosecutor the enclosed indictment against Gratién KABILIGI and Aloys NTABAKUZE and the supporting material attached to this indictment, pursuant to Articles 17 and 18 of the Statute of the Tribunal, and Rule 47 of the Rules;

HAVING HEARD the Prosecutor during the hearing held on 15 October 1997 pursuant to Rule 47 (D) of the Rules;

BEING SATISFIED from the material tendered by the Prosecutor that there is sufficient evidence to provide reasonable grounds for believing that the suspects have committed crimes within the jurisdiction of the Tribunal, and is thereby convinced that a *prima facie* case has been established with respect to each and every count as set out in the indictment;

**HEREBY**

CONFIRMS the indictment submitted by the Prosecutor against Gratién KABILIGI and Aloys NTABAKUZE with respect to all ten counts of the indictment;

TAKES NOTE of the Prosecutor's prayer that a warrant of arrest be issued against the said two accused, who are currently detained in the Tribunal's Detention Unit.

Arusha, 15 October 1997



*Lennart Aspegren*  
Lennart Aspegren  
Judge